

**INFORMATIONSBLETT FÜR DIE
BEWOHNER UND FREUNDE VON
SALLINGSTADT,
WALTERSCHLAG UND WINDHOF.**

Juni 2006

Jahrgang 7, Ausgabe 2

DER TEICHFROSCH

Ausgabepreis (Unkostenbeitrag) € 1,10

www.sallingstadt.net

Inhaltsverzeichnis

Seite 2

LiteRADtour- Hauptstadt Sallingstadt, Kurse im Dorfzentrum

Seite 3

Pfarrerteichhalle eingestürzt, Sautrogrennen am Pfarrerteich

Seite 4

Radwandertag, Tennis - Info, Blühendes NÖ

Seite 5

Sallingstädter „Dancing Stars“, Verein zog Bilanz

Seite 6

Konzert der „Comedian Vocalists“, Fleischknödelesen, Gemeinsamer Frühjahrsputz

Seite 7

Seniorenwanderung, Ratscherkinder, Gerlinde Ledermüller schloss Studium ab, Erstkommunion, Fahnenbestellung

Seite 8

Abschnittsfeuerwehrtag in Waldhausen, Funkbereichsstiftung und Grundausbildung abgeschlossen

Seite 9

Einsatzübung der Feuerwehr, Mesner Walter Hipp wurde 60

Seite 10

Neuer Jugendobmann, Muttertagsaktion, Faschingsumzug, Maibaumaufstellen

Seite 11

Geburtstage, Jubiläen, Veranstaltungskalender

Seite 12

Geburtstags- Jubiläumsfeiern von Anna Edelmaier, Hedwig Grassinger und Rosina Kraus

IMPRESSUM:**Medieninhaber und Herausgeber:**

Verschönerungsverein Sallingstadt/Waltersschlag,
3931 Sallingstadt 72 (www.sallingstadt.net)

Idee und Konzept, verantwortlicher Redakteur:

Josef Schaden

Redaktion: Josef Bauer, Josef Krapfenbauer, Bernhard Kaufmann, Reinhard Holz Müller, Leopold Müllner, Dr. Michael Dräger, Dr. Nina Dräger,

E-Mail: vv@sallingstadt.net

Druck: Eigenvervielfältigung

Erscheinungsintervall: vierteljährlich

Auflage: 220 Stück

Inseratenannahme:

Müllner Leopold, ☎ 02829/ 88 1 34

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

31. Juli 2006

Hofhaus in Sallingstadt für „Goldene Kelle“ nominiert



Einfamilienhaus der Familie Dräger ist für den Gestaltungspreis nominiert

Chance auf eine „Goldene Kelle“ für ein gelungenes Bauprojekt!

Die Arztfamilie Dräger hat in Sallingstadt auf einem Einzelgrundstück ein zweigeschossiges Wohnhaus errichtet. Die Frage für Planer DI Reinhold Herout war, wie diese große Kubatur an den Ortsrand eines typischen Waldviertler Dorfes harmonisch eingegliedert werden kann.

Das Amt der NÖ Landesregierung stellt in der Broschüre „NÖ gestalten“ regelmäßig herausragende Bauten und vorbildliche Gestaltungsprojekte vor. Die besten Projekte werden mit der „Goldenen Kelle“ ausgezeichnet. Dies ist eine Auszeichnung, welche an Bauherren für vorbildliches Bauen und

Ortsbildgestaltung alljährlich vergeben wird. Ermittelt werden die Preisträger einerseits durch die Abstimmung der Bevölkerung, andererseits wird das Projekt auch von einer Fachjury bewertet. Das Haus der Familie Dräger wurde heuer für den Gestaltungswettbewerb vorgeschlagen. Im Jahre 2002 wurde das Dorfhaus Waltersschlag ebenfalls für diese Auszeichnung nominiert.

Wenn sie mitentscheiden und ihren Lieblingsbeispielen zur „Goldenen Kelle“ verhelfen wollen, dann füllen sie einfach eine Teilnahmekarte aus. Die Broschüre liegt in den Banken, auf dem Gemeindeamt und im Dorfwirtshaus auf. Darin befinden sich die Stimmzettel. Gültig sind nur Originale.

**"Sallingstädter Teichfest"
vom 23. bis 25. Juni 2006**

LiteRADtour - Hauptstadt Sallingstadt



JoDIDL Johannes Dieter Dlesk und VV-Obmann Josef Bauer laden zum Mitwandern ein

Johann Dieter Dlesk, kurz JoDIDL genannt, hat Sallingstadt zur LiteRADtour - Hauptstadt im Viertelfestival Nö 2006 - erhoben. Dabei werden Texte mit Kalkfarbe auf Asphalt, Schwartlinge und Holztafeln geschrieben, oder an Bild-Tafeln angebracht. JoDIDL schreibt in der Mundart und freut sich „einen Hax`n aus“, wenn die Besucher beim Buchstabieren erst nach dem 2. oder 3. Mal lesen den Wortsinn erkennen

(kleiner Tipp: laut lesen !). Sinn der LiteRADtour ist es, bodenständige Texte in unkonventioneller Form darzubieten, die Menschen zum Lesen und Schreiben anzuregen und das Wichtigste dabei, die Freude mit Literatur in der Natur erleben zu können.

LiteRADtour findet in 33 Orten im ganzen Waldviertel statt. Es stehen über 50 Rundwanderwege zur Auswahl, und alle sind eingeladen, auch die

Nachbarorte zu besuchen. Orteverzeichnis finden sie am Start zur LiteRADtour und in unseren Gasthäusern.

Johann Dieter Dlesk (Abk. JoDIDL) freut sich, dass Sallingstadt auch mit dabei ist, da er selbst 6 Jahre als Jäger hier tätig war. Bei der Eröffnung am 21.5.2006 wurde ein Platzhirsch, das Marken-

zeichen des “Waldviertel Festival“, am Beginn des Rundwanderweges eingeschlagen. Der ca. 3 km lange Weg führt durch das Dorf, über den „Boidweg“ und beim Dorfzentrum vorbei wiederum zum Start bei der großen Brücke mitten im Dorf und ist für jedermann leicht zu bewandern.



Merke: Nur einer läßt Dich nie im Stich,
es ist der liebe Gelserich.
Hingegen ist, man spürt es peinlich,
die Gelse, stehwütig und weiblich.
Darob, man lerne aus der Fauna,
meidet die Weibchen, liebe Maunna.

JODIDL 230891

Kochen und Tanzen waren die Hits

Das Kursangebot des Verschönerungsvereines wurde auch heuer stark gebucht! Bereits zum dritten Mal im heurigen Frühjahr wurde der beliebte Männerkochkurs von Elisabeth Steininger im Dorfzentrum Sallingstadt durchgeführt. Ebenso stark nachgefragt war der Tanzkurs. Auch der Vortrag über Schüssler-Salze sowie ein Bastelkurs

für Osterschmuck wurden angenommen. Beim Bastelkurs wurde unter fachkundiger Anleitung von Claudia Krenn, Mitarbeiterin vom Bastelwunderland Gröbl aus Zwettl, die Osterdekoration hergestellt. Für die Herbst- und Wintersaison 06/07 sind wiederum neue Kursangebote geplant.



3. Männerkochkurs mit Elisabeth Steininger. Franz Anderl, Hermann Bachtrog, Martin Schweitzer, Johann Berger, Fritz Kaufmann, Manfred Vogl, Andreas Honeder, Erich Koppensteiner, Gerhard Filler, Oswin Kammerer und Gerhard Klenn waren mit Begeisterung dabei und werden natürlich ab nun zuhause ihre Frauen kulinarisch verwöhnen.

Pfarrerteichhalle teilweise eingestürzt



Die Hallenkonstruktion brach unter der schweren Schneelast zusammen

Am Ende dieses langen Winters gab es nochmals Aufregung am Pfarrerteich. Die große Pfarrerteichhalle ist auf einer Stelle unter der Last der Schneemassen eingebrochen. Gleich neben der Bühne klaffte ein 10 x 10 m großes Loch. Den ganzen Winter über hat die Dach-

konstruktion den schweren Schnee ausgehalten. Durch das Tauwetter und den anhaltenden Regen dürfte dann der Druck zu groß geworden sein und einige Balken zerbarsten unter der Last. Die Halle steht im Winter großteils leer, nur einige alte Schankelemente werden darinnen aufbewahrt.

Unter der Leitung von VV Obmann Josef Bauer und Walter Gretz wurde von zahlreichen freiwilligen Helfern des Vereines, der Feuerwehr und der Jugend in vielen Stunden der Schaden repariert.

Zugleich konnten einige Verbesserungen im Mittelteil und im Küchenbereich gemacht und die Teichanlage für die Badesaison „auf Schuss“ gebracht werden.

Die Freizeitanlage Pfarrerteich lädt auch heuer wieder alle zum unbeschwerten Freizeitvergnügen beim Baden und Beachvolleyball ein. Die Dorfkinder sorgen so wie in den vergangenen Jahren in den Sommermonaten bei Schönwetter für den Ausschank bei der Badekabine. Hoffentlich kommt der Sommer wenigstens diesmal bis zu uns!



Der Pfarrerteich lädt zum Freizeitvergnügen ein

Sallingstädter Teichfest

Saugtrogrennen, der neue Hit bei der beliebten Veranstaltung! Unter dem Motto „Der Teich ruft!“ laden die Sallingstädter vom 23. bis zum 25. Juni wieder zum großen Fest. Heuer geht's schon am Freitag los, denn auf vielfachen Wunsch wurde das Teichfest wiederum auf 3 Veranstaltungstage ausgeweitet.

Bürgermeister Johann Hölzl wird am Freitag das Teichfest 2006 eröffnen und den Bieranstich vornehmen. Für die musikalische Unterhaltung sorgen am Freitag Rubin 2002, am Samstags die „Nachtfalken“, beim Frühschoppen am Sonntag das „Thayaquellenduo“ und

„Die Zerlacher“ am Sonntag Abend. Neben dem ausgezeichneten Musikprogramm werden auf dem herrlichen Festgelände beim Pfarrerteich zahlreiche Attraktionen geboten. Das riesige Feuerwerk am Sonntag um 22.30 sorgt schon traditionell für den würdigen Abschluss.

Sonntag Nachmittag wird erstmals ein Sautrogrennen veranstaltet. „Tollkühne Männer und Frauen in ihren schwimmenden Kisten“. Dabei gibt es für die besten Teams tolle Preise zu gewinnen. Der Reinertrag wird so wie in den Vorjahren für den Ankauf des neuen Tanklöschfahrzeuges der FF Sallingstadt verwendet!



Anmeldungen zum Sautrogrennen auf:

<http://teichfest.sallingstadt.net/>



Die Feuerwehr Sallingstadt bittet um zahlreichen Besuch beim Teichfest

2. Platz bei Radwandertag

Beim alljährlich stattfindenden Radwandertag zu Christi Himmelfahrt (25.5.) in Schweiggers erreichte die Radwandergruppe aus Sallingstadt mit 29 Teilnehmern den 2. Platz. Die größte Gruppe stellte Unterwindhag. Die Fuchslochsiedlung erhielt als drittgrößte Gruppe ebenfalls einen Pokal von Obmann Ludwig Koller

(Veranstalter VV Schweiggers) überreicht. Die anstrengende aber wunderschöne Radrunde war ca. 20 km lang und führte über Sallingstadt, Windhof, Streitbach (Labstelle), Großreichenbach, Schwarzenbach, Mödershöf (Mittagessen) nach Schweiggers zurück.



Die „Sallingstädter Radler“ bei der Labstelle in Streitbach

Tennisfreunde aufgepasst!



Der sogenannte „weiße Sport“ wird auch in Sallingstadt ausgeübt

Ab sofort ist in Sallingstadt wieder die Tennissaison eröffnet. Den SpielernInnen steht ein moderner Kunstrasenplatz zur Verfügung.

Für Mitglieder (Mitgliedsbeitrag pro Jahr je nach Voraussetzungen bzw. Alter zw. € 20,- und € 70,-) ist das Benützen der Tennisplätze gratis. Auch für Nichtmitglieder gibt's die Möglichkeit Tennis zu spielen (Platzmiete € 8,- pro Stunde).

Für die Ortsbewohner von Sallingstadt und Walterschlag gibt es eine 50%ige Ermäßigung.

Weitere Informationen über Aktivitäten des Vereins beim Sektionsleiter, Hermann Klein, unter 02829/ 7563.

Schauen Sie am Tennisplatz vorbei, benützen Sie die wunderschöne Anlage, betreiben Sie Sport und genießen Sie die sehr familiäre Clubatmosphäre des Tennisvereines in Sallingstadt.

Bewerb „Blühendes NÖ“

Auf Initiative des Verschönerungsvereines nimmt der Ort Sallingstadt auch in diesem Jahr an der Aktion „Blühendes Niederösterreich“ teil. Diese von der Landes- Landwirtschaftskammer ins Leben gerufene Aktion wird alljährlich durchgeführt. Sallingstadt und Walterschlag haben schon einige Male mit Erfolg daran teilgenommen. Im Vorjahr wurde der ausgezeichnete 5. Gruppenplatz

erreicht. Der Verschönerungsverein rechnet sich auch heuer wiederum gute Chancen aus und bittet alle Bewohner dabei um tatkräftige Mithilfe und Unterstützung.

Ein unabhängiges Preisgericht wird im Sommer den Blumenschmuck an den Privathäusern und öffentlichen Plätzen sowie den Pflegezustand des Ortes bewerten.



Die freiwilligen Helfer des Verschönerungsvereines beim Aussetzen der Blumen

Sallingstädter „Dancing Stars“

Der Verschönerungsverein Sallingstadt veranstaltete im Dorfzentrum einen Tanzkurs für Fortgeschrittene.

Nach 2 erfolgreich absolvierten Grundkursen wurde nun erstmals ein Fortgeschrittenen-Kurs angeboten. 18 Paare perfektionierten ihre Kenntnisse in den Standardtänzen unter fachkundiger Anleitung der Tanzschule Völker aus Krems.

Tanzen ist momentan sehr beliebt, vielleicht auch aufgrund der erfolgreichen Fernsehserie „Dancing Stars“. Aber auch das Tanzverhalten hat sich geändert und viele wollen neben den „herkömmlichen Tänzen“ neue



Der vom Verschönerungsverein organisierte Tanzkurs war ein voller Erfolg

Tanzarten und auch wiederum Gelegenheit le Tanzausbildung absol-
Tanzfiguren dazulernen. dazu. Nutzen sie es, so vieren zu können.
Im Herbst bietet sich nahe eine professionel-

Verein zog erfolgreiche Bilanz



Obmann Josef Bauer zog eine erfolgreiche Bilanz

Obmann Josef Bauer konnte zur Jahresmitgliederversammlung des Verschönerungsvereines Sallingstadt am 26.3.2006 ca. 80 Mitglieder und Ehrengäste begrüßen. Bgm. Johann Hölzl, Ehrenobmänner Leopold Hölzl und Josef Schaden, Feuerwehrkommandant Anton Hipp, Jugendobmann Bernhard Kaufmann, Ortsparteiobmann Franz Karlinger und Ortsbauernratsobmann Martin Wally sowie die Ehrenmitglieder des Vereines wurden namentlich begrüßt.

Nach der Verlesung des von Frau Helene Scheidl verfassten Protokolls durch die Schriftführerin Anita Poppinger, den Kassaberichten der verschiedenen Arbeitsgruppen und dem Bericht und der Entlastung der Kassiere zog der Obmann eine durchaus stolze und zufriedene Bilanz des abgelaufenen erfolgreichen Vereinsjahres.

Bei einem von der NÖN im Jahr 2005 initiierten Wettbewerb „Lieblingsverein“ wurde der VV Sallingstadt zum

Lieblingsverein in der Gemeinde Schweiggers gewählt. Bei der Siegerehrung am Heldenberg durch LH Erwin Pröll wurde der Verein geehrt und mit einem Preis in der Höhe von € 1.000 bedacht. Ehrenobmann Leopold Hölzl und Anton Hipp sen. übernahmen die große Auszeichnung. Auch beim diesjährig durchgeführten „Ideenwettbewerb“ der NÖ Dorf/Stadterneuerung erreichte das Projekt „Dorfarena“ eine Auszeichnung und wurde mit einem Projektbeitrag bedacht. Obmann Josef Bauer und Ehrenobmann Josef Schaden überreichte der LH Erwin Pröll im Landhaus bei einer würdigen Feier dafür einen Scheck in der Höhe von € 8.000 zur Unterstützung bei der Umsetzung.

Viele weitere Aktivitäten wie Teichfest, NÖ Blumen schmuckwettbewerb (5.Platz), Aktivitäten der

Arbeitsgruppe Sportplatz, Jugendgästehaus und die zahlreichen Veranstaltungen wurden ebenfalls im Rückblick besprochen. Obmann Josef Bauer dankte allen für die geleistete Arbeit. Anschließend wurden die Schwerpunkte mit einem Bildervortrag nochmals in Erinnerung gerufen.

Bürgermeister Johann Hölzl betonte bei seinen Worten den „Vorbildcharakter“ von Sallingstadt in vielen Bereichen und dankte ebenfalls allen für die vielen unentgeltlichen Aktivitäten zum Wohle unserer Orte. Die Musikschul Kinder aus Sallingstadt unter der Leitung von Ing. Karl Poppinger, vom Bürgermeister liebevoll „Stadtkapelle“ genannt, sorgten für die musikalische und komödiantische Umrahmung des Nachmittags, der mit einer Einladung zu einem Imbiss ausklang.

„Comedian Vocalists“ ein Konzert der Extraklasse

„Veronika, der Lenz ist da“ sangen die Comedian Vocalists und brachten damit die ersten Frühlingsboten nach Sallingstadt.

Bei ihrem ersten Konzert im Dorfzentrum Sallingstadt sorgten die Comedian Vocalists am Samstag, dem 25.3.2006 für ein ausverkauftes Haus. Die fünf Vollblutmusiker Stefan Löschenbrand, Christian Löschenbrand, Ralf Wittig, Harald Adolf und Gerald Höbarth aus Zwettl brachten in ihrem

Programm Lieder der weltberühmten „Comedian Harmonists“ zum Besten - perfekt begleitet auf dem Piano von Albert Kolm. Ohrwürmer wie „Mein kleiner grüner Kaktus“, „Ich wollt ich wär ein Huhn“ und viele andere Lieder wurden originalgetreu vorgetragen und vom begeisterten Publikum mit einem kräftigen Applaus belohnt.



Organisator Josef Schaden freute sich mit den Künstlern über ein ausverkauftes Konzert

Fleischknödel waren wieder ein Renner



Wer kennt sie nicht Frieda's Fleisch- und Grammelknödel. An drei Freitagen im März hatte man im Dorfwirtshaus Sallingstadt die Gelegenheit eine Portion zu verspeisen. Die Gäste nahmen dieses Angebot gerne an und besuchten das Dorfwirtshaus so zahlreich, dass kaum mehr freie Sitzplätze zu finden waren.



Gemeinsamer Frühjahrsputz



Die Sallingstädter „Saubermänner“ v.l.n.r.: Bauer Josef, Jochen, Bettina und Sandra, Poppinger Michael, Bauer Carina, Böhm Ina, Schaden Katharina, Hipp Michael und Mathias, Karl Poppinger und Gf.Gr. Josef Schaden

Mit der Kampagne „Stopp Littering – Wir halten Niederösterreich sauber“ rufen die NÖ Abfallverbände und das Land NÖ alle Bürgerinnen und Bürger zum bewussten Umgang mit der Umwelt auf. Auch die Marktgemeinde Schweiggers unter der Leitung von Umweltgemeinderat Vbgm. Manfred Schnabl beteiligte sich an diesem Projekt. Gemeinsam wurde in allen Katastralgemeinden zum „Frühjahrsputz“ geladen.

Verschönereungsvereinsobmann Josef Bauer und Karl Poppinger an der Spitze von vielen freiwilligen

Kindern, waren die fleißigen Hände in Sallingstadt. Am Freitag, dem 21.4.2006 wurden in einer gemeinsamen Aktion die Straßenränder der Zufahrtsstraßen von Sallingstadt vom Müll gereinigt. Dabei wurde ein Autoanhänger angefüllt, nur mit Abfällen, die andere rücksichtslos einfach im Straßengraben oder in der Natur „entsorgen“. Der Müll wurde am Samstag zum Bauhof nach Schweiggers gebracht. Allen freiwilligen Helfern wurde gedankt. Sie wurden anschließend zu einer kleinen Jause eingeladen.

Seniorenwandertag

Am 1. Juni fand der Landeswandertag der Senioren in Randegg im Bezirk Scheibbs statt. Dieser wurde gemeinsam mit den Freunden aus Jagendbach besucht und trotz der schlechten Witterung ein schönes Wandererlebnis. Bei der Heimfahrt wurde noch beim bereits bekannten

Schreinerwirt in Laimbach eingekehrt. Am Abend kamen die müden Wanderer wieder gut nach Hause und freuen sich bereits auf den nächstjährigen Landeswandertag, der diesmal in der näheren Umgebung, nämlich in Litschau stattfinden wird.



Wir ratschen, wir ratschen

Alljährlich von Gründonnerstag bis zur Osternachtsfeier am Karsamstag "ratschen" die Sallingstädter Ministranten anstatt der Kirchenglocken, die nach Rom geflogen sind. Die Ratscherkinder: v.l.n.r.: Edelmaier Christopher, Hipp Mathias, Bauer Jochen, Hipp Michael, Wally Stefan, Poppinger Michael, Poppinger Lisa, Poppinger Daniel, Schaden Katharina, Böhm Ina, Schaden Anna, Bauer Carina, Bauer Sandra, Klein Bianca;

Gerlinde Ledermüller schloss Studium ab

Gerlinde Ledermüller, die Tochter von Josef und Elfriede Ledermüller aus 3931 Sallingstadt 9, schloss im Frühjahr ihr Medizinstudium in Wien ab. Derzeit wartet sie noch auf eine Ausbildungsstelle, würde aber vorübergehend auch gerne in einer Lehrpraxis oder einem

Labor mitarbeiten. Aber wer weiß, vielleicht sehen wir sie bald als Ärztin in einem unserer umliegenden Krankenhäuser wieder.

Die Redaktion gratuliert zu diesem ausgezeichneten Erfolg und wünscht für die weitere Berufslaufbahn viel Glück!



Gerlinde Ledermüller ist auf ihrem Weg zur werdenden Ärztin wieder ein Stück weiter

Erstkommunion in der Pfarrkirche

Auch heuer fand am Sonntag, dem 28. Mai 2006, um 9.00 Uhr die Erstkommunion in unserer Pfarre statt. Diesmal waren es leider nur drei Kinder, die zum ersten Mal die Heilige Kommunion von Pater Albert Filzwieser empfangen durften. Für die Erstkommunikanten Erwin Schmid, Carina Krapfenbauer und Bernd Hipp (auf dem Bild zusammen mit Pater Albert Filzwieser und Frau Direktor Emma Krenn) war es trotz strömenden Regen ein unvergesslicher Tag.



Sammelbestellung für Hausbeflaggung

Der Verschönerungsverein bietet die Möglichkeit, eine wetterfeste, rot-weiß - rote Österreichfahne mit oder ohne Wappen günstiger zu erwerben. Fahnenstangen und Aluminiumhalterungen sind ebenfalls erhältlich.

Bei Bestellungen, die spätestens bis zum 17. Juni 2006 bei Obmann Josef Bauer eingelangt sind, kann mit einer Lieferung noch im Monat Juni gerechnet werden. Näheres entnehmen sie bitte dem Beiblatt.

Abschnittsfeuerwehrtag des Abschnittes Zwettl

Am Sonntag, dem 23.4.2006, fanden sich die Funktionäre, Chargen und Sachbearbeiter der 45 Feuerwehren des Abschnittes Zwettl in der Mehrzweckhalle Waldhausen zum jährlichen Abschnittsfeuerwehrtag ein. Die Freiwillige Feuerwehr Sallingstadt nahm daran mit 8 Mann teil. Hier die wichtigsten Punkte von der insgesamt dreieinhalb Stunden dauernden Sitzung aus Sicht unserer Wehr:

BM Reinhard Holzmüller wurde zum Abschnittssachbearbeiter im Bereich Atemschutz für die Periode 2006-2011 ernannt.

HBI Fritz Poinstingl wurde für seine verdienstvolle Tätigkeit vom

Landesfeuerwehrkommandanten zum Ehren- Hauptbrandinspektor ernannt.

Seitens des Abschnittsfeuerwehrkommandos wurde dem ausgeschiedenen Leiter des Verwaltungsdienstes Josef Bauer Dank und Anerkennung für die Tätigkeit im Dienste des Feuerwesens ausgesprochen.

Das Ehrenzeichen des Landes NÖ für die 25-jährige verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesens erhielt HFM Walter Dum. Die vom Land NÖ verliehenen Auszeichnungen wurden in Vertretung des Landeshauptmannes



Walter Dum erhielt eine ehrenvolle Auszeichnung für 25 Jahre freiwilligen Dienst im Feuerwesens

durch den Abg. z. NÖ Landtag ÖkR Karl Honeder und Bezirkshauptmann HR Dr. Michael Widermann überreicht.

Funkbereichsübung

Am Freitag, dem 31.3.2006 fand um 20 Uhr eine Funkübung der Feuerwehren aus dem Bereich III, dem auch die Feuerwehr Sallingstadt angehört, statt. Die Ausarbeitung übernahmen vorbildlich die Mitglieder der FF Unterrathen. Insgesamt nahmen 87 Feuerwehrleute an der Übung teil. Die Abschlussbesprechung fand abschließend im Gasthaus Laister in Rieggers statt. Der Ab-

lauf war in drei Teile gegliedert:

1. Teil: Einsatzfortmeldung lt. Vorlage
 2. Teil: Allgemeine Fragen über das Funkwesen
 3. Teil: Schadstoffkunde.
- Angeführt von Sachbearbeiter Zauner Harald nahmen daran insgesamt 7 Kameraden (Hipp Walter, Zauner Leopold, Hipp Christian, Wagner Roman, Holzmüller Reinhard, Lang Thomas) unserer Wehr teil.



Unsere Kameraden sind stets bedacht, ihr Wissen zu erweitern und sich ständig fortzubilden, um gut ausgebildet dem Nächsten zur Hilfe zu eilen.

Grundausbildung abgeschlossen

Zwei Kameraden der Feuerwehr Sallingstadt haben den Grundlehrgang in Langschlag am 10. und 11. April 2006 bei ausgesprochen schlechtem Wetter erfolgreich absolviert. PFM Thomas Russ und PFM Bernhard Kaufmann haben damit ihre Grundausbildung abgeschlossen. Jedes Feuerwehrmitglied erhält am Anfang seiner Laufbahn eine Grundausbildung. Diese besteht aus 2 Teilen, nämlich der Truppmannausbildung, welche üblicherweise in der eigenen Feuerwehr gemacht wird und der Truppführerausbildung, dem Grundlehrgang. Seit ei-



nigen Jahren gibt es ein bundeseinheitliches Schema, die Ausbildung 2000. Diese Richtlinien schreiben den erforderlichen Wissensstand vor, bevor eine weiterführende Ausbildung entweder auf Bezirksebene oder in einer der Feuerweherschulen absolviert werden kann. Neben der Grundausbildung wird ein Erste Hilfekurs verlangt, der meist bei einem der Rettungsdienste durchgeführt wird. Für die Beförderung zu einer Funktion innerhalb der Feuerwehr sind jeweils unterschiedliche Lehrgänge zu absolvieren, die je nach Art der Ausbildung in der Feuerwehr oder in einer der Feuerweherschulen durchgeführt werden. Zur Verbesserung und Erhaltung des Ausbildungsgrades und zur Pflege der Kameradschaft dienen verschiedene Feuerwehrleistungsbewerbe. Einen wesentlichen Bestandteil der Feuerwehrausbildung bilden aber Schulungen und Übungen in den Feuerwehren selbst.

Einsatzübung „Brand durch Schweißarbeiten“

Zu einer Einsatzübung lud unsere Feuerwehr alle Kameraden am Pfingstmontag dem 05.06.2006 um 14 Uhr ein. Übungsannahme: Brandeinsatz mit Menschenrettung Schadenslage: Brand im Keller der Familie Poppinger in Walterschlag durch Schweißarbeiten

mit zwei vermissten Personen, Alarmierung durch Bezirksalarmzentrale, eigene Lage: Fahrzeuge TLFA 4000 und KDO mit TS-Anhänger mit insgesamt 19 Mann, Wasserversorgung: unterer Löschteich in Walterschlag. Zu Beginn erklärte BM Holzmüller Reinhard,

der die Übung ausgearbeitet hatte, den Ablauf und gab wichtige Tipps die beachtet werden mussten. Dann wurden die Teilnehmer auf die Fahrzeuge durch Los aufgeteilt. Zuerst rückte das TLFA 4000 mit Gruppenkdt. und Einsatzleiter BM Wally Martin zum Einsatzort aus. Nach der Erkundung der Lage drang der Atemschutztrupp mit dem gefüllten HD-Strahlrohr in den total vernebelten Keller ein. Die eingeschlossenen Personen wurden unverletzt gerettet. Das mittlerweile eingetroffene zweite Einsatzfahrzeug mit Gruppenkdt. LM Bauer stellte die Wasserversorgung vom Löschteich her.

Anschließend wurde der Brand gelöscht. Zum Schluss wurde noch der neue Druckbelüfter vorgeführt und getestet. Bei der abschließenden Übungsbesprechung bedankte sich HBI Anton Hipp bei den Kameraden für die Teilnahme und bei der Familie Poppinger für die Bereitstellung ihres Kellers als Übungsobjekt. Außerplanmäßig war dann noch die Bergung des neuen TLFA 4000. Aufgrund der feuchten Witterung blieb das Fahrzeug trotz Allrad auf dem unbefestigten Hofweg hängen und musste vom Einsatzleiter mit dem Traktor abgeschleppt werden.



Ein Gruppenfoto der Übungsteilnehmer

Mesner Walter Hipp feierte seinen 60. Geburtstag

Im Anschluss an die Sonntagsmesse zu Pfingsten gratulierten P. Albert Filzwieser sowie der Pfarrkirchen- u. Pfarrgemeinderat Walter Hipp zum runden Geburtstag. Walter Hipp wurde am 27.05.1946 als ältestes von 3 Kindern der Familie Johann und Hermine Hipp geboren. Mit seiner Gattin Hedwig Hipp betreibt er in Sallingstadt einen Biobetrieb und gemeinsam wurden 5 Kinder großgezogen. Zeitlebens widmete er sich der Pfarre und seit 5 Jahren ist er Mesner. Als Dank für die vielen Leistungen in der Pfarre Sallingstadt wurde ihm eine Marienstatue geschenkt und das nachstehende Gedicht von Helene Scheidl gewidmet.

Man kann es kaum glauben, aber es ist wahr,
 unser Mesner ist schon 60 Jahr!
 Jedoch gibt es für dich noch kein Rasten, weder ruhn,
 du hast immer viel zu tun.
 Denn es wäre ohne deine Hilfe nicht auszudenken,
 würdest du nicht so Vieles weiterlenken.
 Für den Pfarrer bist du stets hilfsbereit,
 für die Ministranten nimmst du dir ebensoviel Zeit.
 Alles muß seine Ordnung haben,
 wie du es schaffst, wird leider keiner fragen!
 Ein ganzes Jahr hindurch ist die Kirche schön geschmückt,
 dass jeden Besucher innerlich beglückt.
 Du gibst all deine Fantasie und Liebe mit hinein,
 als wäre das Gotteshaus stets dein!
 Du bemüht dich im ganzen kirchlichen Bereich,
 im Pfarrkirchenrat, als Lektor und als Wortgottesdienstleiter zugleich.
 Auch den Maiandachten verleihst du ein besonderes Flair
 daher kommen Besucher immer mehr!
 Als Vorbeter und Mesner bist du sehr geachtet,
 deine Arbeit wird als gewissenhaft und genau betrachtet.
 Darum schenke dir Gott noch ein langes und gesundes Leben
 und gebe dir dazu reichlichen Segen!
 Da du ein Maienkind bist und dieser Monat Maria anvertraut ist,
 bitten wir auch sie um ihren mütterlichen Schutz und Segen auf all deinen Wegen.
 Nun wollen wir dir alle für deine wertvollen Dienste danke sagen,
 mit dem Wunsch; so weiter machen noch an vielen unzähligen Tagen.



Mesner Walter Hipp (rechts) und die Gratulanten Pater Albert Filzwieser und Pfarrgemeinderat Walter Gretz

Neuer Jugendobmann gewählt

Am 9. April 2006 fand die Jahreshauptversammlung der JVP Sallingstadt/Waltersschlag im Jugendraum statt. Obmann Bernhard Kaufmann brachte einen sehr lebendigen Rückblick über die Aktivitäten im abgelaufenen Jahr. Bei den Neuwahlen wurde Harald Zauner als neuer Obmann gewählt. Dieser dankte für das Vertrauen und hofft auf gute Zusammenarbeit.

Der Bgm. Johann Hölzl brachte Gruß- und Dankesworte an alle

Mitglieder und im Besonderen an den alten und den neuen Obmann. VV- Obmann Josef Bauer dankte ebenfalls für die gute Zusammenarbeit und wies auf das Teichfest hin. Zum Abschluss dankte der alte Obmann in einer sehr emotionell geführten Rede den ausgeschiedenen Funktionären für die Arbeit und Freundschaft und er wünschte sich gute Zusammenarbeit und Unterstützung für und mit dem neuen Obmann.

Nelken zum Muttertag

Wie jedes Jahr überreichten auch heuer wieder Mitglieder der JVP Sallingstadt/Waltersschlag zum Muttertag Nelken den Müttern in diesen Ortschaften. Bei sehr schlechtem Wetter war dies ein Zeichen der Jugend für Dank und Anerkennung.



Die Ortsjugend beim traditionellen Faschingsumzug

„Piraten“ auf Schatzsuche

Faschingsumzug der Jungen ÖVP Sallingstadt/Waltersschlag. Alljährlich, wenn der Fasching dem Ende zugeht, bereiten sich die Mitglieder der Dorfjugend für den traditionellen Faschingsumzug in Sallingstadt und Waltersschlag vor.

Am Faschingssamstag, dem 25. Februar, gingen dann die „Seeleute“ auf Beutezug. Das diesjährige Motto „Auf hoher

See“ wurde in gelungener Weise umgesetzt. Mit einer großen Schar von Räuber- und PiratenInnen zogen sie mit dem geheizten Faschingswagen von Haus zu Haus. Aber anstatt zu rauben und zu plündern wurde gesungen und getanzt und dabei auch so manches Gläschen geleert. Und so füllte sich die „Schatzkiste“ der Jugend wieder auf.

Maibaum für unser Dorf



Trotz des schlechten Wetters kamen viele zum traditionellen Maibaumsetzen.

Die zahlreichen Helfer stellten mit 8 Schwablern und 2 Traktoren unter Anleitung von Fritz Poinstingl die vom Stift Zwettl gespendete Fichte bei der großen Brücke mitten im Dorf auf. Anschließend lud die Jugend in den Keller der Familie Hipp.

Geburtstage, Hochzeiten

Geburtstage:

60. Geburtstag

26. 07. Johann BINDER, Sallingstadt 48
21. 08. Mag. Albert Filzwieser, Schweiggers

65. Geburtstag

12. 06. Heinrich OTTENDORFER, Sallingstadt 47
12. 07. Anna POINSTINGL, Sallingstadt 13b
15. 08. Rosa PAST, Windhof 14

70. Geburtstag

20. 08. Leopoldine HAIDER, Windhof 7

75. Geburtstag

14. 07. Rosa DORR, Walterschlag 9
24. 07. Stefan FITZINGER, Sallingstadt 49
11. 08. Hildegard KLENN, Walterschlag 15
30. 08. Maria STEININGER, Walterschlag 7

80. Geburtstag

02. 07. Ignaz HÖPP, Sallingstadt 10

85. Geburtstag

22. 06. Alice SCHINDLER, Windhof 17

50. Ehejubiläum (Goldene Hochzeit)

30. 07. Frieda und Stefan FITZINGER
Sallingstadt 49

**Wir gratulieren zu den gegebenen
Anlässen recht herzlich!**

Öffentliche Veranstaltungen in unserer Gemeinde

Gemeinde

16. 06. 2006, ab 17.00 Uhr	Union Schweiggers	Sportfest, Sportplatz Schweiggers
17. 06. 2006, ab 13.00 Uhr	Union Schweiggers	Sportfest, Sportplatz Schweiggers
18. 06. 2006, ab 09.00 Uhr	Union Schweiggers	Sportfest, Sportplatz Schweiggers
23. 06. 2006, ab 20.00 Uhr	FF - Sallingstadt	Teichfest am Pfarrerteich
24. 06. 2006, ab 20.00 Uhr	FF - Sallingstadt	Teichfest am Pfarrerteich
25. 06. 2006, ab 09.00 Uhr	FF - Sallingstadt	Teichfest am Pfarrerteich
25. 06. 2006, ab 13.00 Uhr	FF - Sallingstadt	Sautrogrennen beim Teichfest am Pfarrerteich
07. 07. 2006, ab 20.00 Uhr	FF - Mannshalm	Feuerwehrfest, Halle der Familie E. Thaler
08. 07. 2006, ab 20.00 Uhr	FF - Mannshalm	Feuerwehrfest, Halle der Familie E. Thaler
09. 07. 2006, ab 09.00 Uhr	FF - Mannshalm	Feuerwehrfest, Halle der Familie E. Thaler
14. 07. 2006, ab 20.00 Uhr	FF - Gr. Reichenbach	Feuerwehrfest, Halle der Familie Anderl
15. 07. 2006, ab 20.00 Uhr	FF - Gr. Reichenbach	Feuerwehrfest, Halle der Familie Anderl
16. 07. 2006, ab 09.00 Uhr	FF - Gr. Reichenbach	Feuerwehrfest, Halle der Familie Anderl
30. 07. 2006, ab 10.00 Uhr	Pfarr Siebenlinden	Pfarrfest, Pfarrhof Siebenlinden
18. 08. 2006, ab 20.00 Uhr	JVP und MV- Schweiggers	Musikfest am Bauhof
19. 08. 2006, ab 20.00 Uhr	JVP und MV- Schweiggers	Musikfest am Bauhof
20. 08. 2006, ab 09.00 Uhr	JVP und MV- Schweiggers	Musikfest am Bauhof
27. 08. 2006, ab 10.30 Uhr	Landjugend Schweiggers	Seifenkistenrennen in Unterwindhag

70er von Anna Edelmaier

Die Altbäuerin Anna Edelmaier stand anlässlich ihres 70. Geburtstages im Mittelpunkt einer großen Geburtstagsfeier am 7. Mai 2006 im Dorfzentrum Sallingstadt. Anna Edelmaier kam am 4. Mai 1936 in Großlobnitz als jüngstes von sieben Kindern der Familie Salzer zur Welt. Sie heiratete 1956 Franz Edelmaier aus Innermanzing bei Altenglach. Aus der Ehe entsprangen 4 Kinder Franz,

Erich, Alfred, Anna und mittlerweile bereits 8 Enkelkinder. Gemeinsam wurde die Landwirtschaft in Sallingstadt übernommen und betrieben. Hr. Edelmaier kam aber im Jahre 1968 bei einem tragischen Verkehrsunfall ums Leben.

Die Landwirtschaft führt nun schon seit Jahren der älteste Sohn Franz mit seiner Familie sehr erfolgreich weiter.



Ortsbauernratsobmann Martin Wally, Gf.GR Josef Schaden, Ortsvorsteher Gerhard Haider und Ortsparteiobmann Franz Karlinger gratulierten der noch sehr aktiven Pensionistin zu ihrem Jubeltag.

Hedwig Grassinger feierte 75iger



1. Reihe v.l.n.r.: Schwiegersohn Johann Wimmer, Tochter Emma Wimmer, Hedwig Grassinger, Tochter Martina Wurz, P. Albert Filzwieser
2. Reihe v.l.n.r.: Josef Schaden, Franz Karlinger, Gerhard Haider, Martin Wally, Erika Artmann, Enkerl Dominik und Schwiegersohn Robert Wurz, Josef Koppensteiner;

Hedwig Grassinger, geb. Dichler, erblickte am 9. April 1931 in Unterwindhag das Licht der Welt. Die Landwirtin i.R. aus Sallingstadt Nr. 56 feierte am 2. April im Dorfwirtschaftshaus mit zahlreichen Gratulanten dieses runde Jubiläum.

Die Ortsvertretung mit Gf.GR. Josef Schaden und Ortsvorsteher Gerhard Haider, die Vertreter der ÖVP mit Ortsparteiob-

mann Franz Karlinger und Ortsbauernratsobmann Martin Wally sowie der Seniorenbund mit dem Obmann Josef Koppensteiner und der Ortsvertreterin Erika Artmann nahmen die Gelegenheit war, um die besten Glückwünsche und kleine Geschenke zu überbringen. Ebenso gratulierte unser Pfarrer P. Albert Filzwieser und Erna Benischek der rüstigen Jubilarin.

Rosina Kraus feierte ihren 90. Geburtstag

Rosina Kraus aus Sallingstadt 50 wurde am 27. Februar 90 Jahre alt.

Aus diesem Anlass gratulierten Bürgermeister Johann Hölzl, Gf.Gr. Josef Schaden, Ortsvorsteher Gerhard Haider, Ortsparteiobmann Franz Karlinger und Ortsbauernratsobmann Martin Wally. Bei der Geburtstagsfeier im Kreise der Familie am 4.3.2006 im Dorfwirtschaftshaus Sallingstadt skizzierte der Bürgermeister mit eindrucksvollen Worten den Lebensweg der Jubilarin. Geboren in Sallingstadt als eines von 5

Mädchen des Landwirtehepaares Josef und Leopoldine Fuchs hat sie in ihrem Leben 2 Weltkriege erlebt und überlebt. 1947 heiratete sie Leopold Kraus (Jahrgang 1911) und aus der Ehe entstammen 3 Kinder, Otto, Elfriede und Leopold. Beide können sich über 4 Enkelkinder erfreuen. Hr. Kraus verstarb ganz plötzlich im April 2006 im 95. Lebensjahr. Das Ehepaar Kraus war 59 Jahre miteinander verheiratet und bis vor 2 Jahren noch in der Landwirtschaft aktiv tätig!



Die Jubilarin, hier noch neben ihrem leider schon verstorbenen Gatten, und Kindern im Kreise der Gratulanten